



MITTEILUNG - COMUNICAZIONE

Nr./n. 1– 20.03.2015

Allgemein

Neuer Antrag um Auszahlung an die Erben

Aufgrund des Legislativdekretes Nr. 175 vom 21. November 2014, gültig seit 13. Dezember 2014, wird folgende Änderung beim Antrag um Auszahlung an die Erben mitgeteilt:

die Grenze des Gesamtwertes der Erbmasse, bis zu welcher keine Pflicht zur Erbschaftsmeldung besteht, wurde von 25.822,84 € auf 100.000,00 € erhöht.

Die neuen Formulare für den „Antrag um Auszahlung an die Erben“ wurden für folgende Bereiche geändert:

- Pflegegeld (Formular abrufbar unter:)

www.provinz.bz.it/aswe/themen/pflegegeld.asp

- Vorsorge und Sozialversicherung

(Formular als Anlage dieser Mitteilung).

Für weitere Fragen stehen die jeweiligen Sachbearbeiter/innen zur Verfügung.

Generico

Nuova domanda di liquidazione agli eredi

Secondo quanto stabilito dal decreto legislativo n. 175 del 21 novembre 2014, in vigore dal 13 dicembre 2014 si comunica la seguente variazione relativa alla domanda di liquidazione agli eredi:

il limite di valore della massa ereditaria, in relazione al quale non sussiste l'obbligo di presentazione della dichiarazione di successione, è stato innalzato da € 25.822,84 a € 100.000,00.

I nuovi moduli “domanda di liquidazione agli eredi” sono stati variati nei seguenti settori:

- Assegno di cura (modulo disponibile su:)

www.provincia.bz.it/asse/temi/assegno-cura.asp

- Settore Previdenza e assicurazioni sociali

(modulo allegato alla presente comunicazione).

Per ulteriori approfondimenti i singoli operatori sono a Vostra disposizione.

Der Direktor der Agentur – Il Direttore dell'Agenzia
Dott. Eugenio Bizzotto